

MAJNAP

Nemzeti Múzeum Könyvtára
Múzeum körút Budapest.

Politikai, társadalmi és közgazdasági lap. — Megjelenik kedden, pénteken és vasárnap reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
CSONGRÁD, Kossuth-tér 9 szám.

Felélős szerkesztő: BARTOSS KÁROLY.
Felélős kiadó: SZILBER J. ANTAL.

Előfizetési ár havonta 1 P 50 f. (18.750 korona.)
Nyomatott a leptulajd. Szilber J. A. könyvnyomdájában

A büntető novella.

A büntető novella tervezetét támadják a lapok. Állítólag tönkretesz a sajtót, méltánytalan, nem képviseli a Csemegi-kódex alapelveit stb. Hogy olvasóink e tendenciózus beállításoknak csak a kellő mértékre leszállítva higgyenek, bátrak leszünk hozzászólni e kérdéshez, nem tartva semmi más a szemünk előtt, mint a haza és a magyar nép érdekeit.

Az az állítás, hogy a tuimagas pénzbüntetésekkel tönkreteszik a sajtót, egyszerűen nem áll. Legkevesbé nem áll úgy, ahogy a sajtó egy része állítja. A sajtó szerepe — a sajtó bizonyos része szerint is, — védeni a közérkölcöket, szabadvéleményként meggátolni az alkalmányellenes intézkedéseket, egyszerre mindenkor képviselni az egyetemes nemzeti érdekeket. — A sorozatos bírógyalázás, a büntett feldicsérés, általános destrukció, nemzet és társadalom elleni vétségek, rejtett pacifizmus, örökös hálószoza titkok, a magyarság kiválóságai és természetes vezetőinek guny tárgyává való tétele, történelmi hagyományainknak lekicsinylése, egyáltalán nem a sajtó hivatása. — Amelyik lap állandóan ilyen dolgokkal foglalkozik, annak nincs létjogosultsága. — Az ilyen sajtótermékek kiadói, megérdemlik a legmagasabbfokú pénzbüntetést. A strohmann-rendszert csak így lehet kiküszöbölni. Ne tessék a lapoknak állam és nemzetellenes cselekményt elkövetni s nem fognak tönkre menni, — legálábbis a pénzbüntésektől nem. — Inkább a nemzet éljen, mint a romboló sajtó. — Semmi szükség nincs arra, hogy a sajtó olyan bölcs intézkedéseket akadályozzon meg, amelyek az egyetemes nemzeti érdekeket képviselve, a dolog természeténél fogva egyesek magánérdekeibe ütköznek.

Jól emlékszünk még és mindig emlékezni fogunk a koalíció érdemes igazságügyminiszterére néhai Polonyi Gézára, akit az a bizonyos sajtó, a maga hajszájával ép azért bukiatott meg, mert bizonyos érdekekbe ütköző törvényjavaslatot tett le a Ház asztalára. — Ez az eset ma nem következik be, mert nem szabad bekövetkeznie. Az új büntető novella, egyáltalán nem méltánytalan, amint azt a tárgyi-

lagos sajtó közleményei megállapítják. Szakitott ugyanis, a régi humanitarius büntetőjogi felfogás elveivel és a crimínal anthropologiai és crimínal szociologiai iskolák tanait összeegyeztetve, a bíró kezébe nagyobb latitude-t adva, a legmodernebb büntetőjogi felfogás alapelveire támaszkodva, a legnagyobb mértékben tekintettel van a vadlott egyéniségére és körülményeire. Ez a józan felfogás szerint minden, csak nem méltánytalanság.

A fenti okokból kifolyólag, nem áll a novella a Csemegi-kódex alapelvein. — Csodálkozunk rajta, hogy olyan kiváló jogászműk. mint Rassay Károly és Polonyi Dezső, a magyar jogászok büszkeségei, támadják

a novellát, mint olyat, amelyik nem helyezkedik teljes egészében a Csemegi-kódex alapelveire, hiszen a Csemegi-kódexet majdnem 50 évvel ezelőtt alkotta meg a törvényhozás és 50 év nagy idő, különösen akkor, midőn ebben az 50 évben, annyi sok minden történt mint, hogy ne is mondjuk: a koalíció bukása, világháború, az ország lezüllesztése, 1918. október, a proletar-diktatura és végül Trianon. Azt hisszük meg fog a magyar nép többségének bocsátani, az a bizonyos kisebbség, ha a magyar törvényhozás olyan intézkedést hoz, amely a magyar nép legszélesebb rétegeinek érdekét szolgálja.

Figyelő.

Csongrádnak 816 pengő kártérítést kell fizetnie, amiért nem vette fel a külföldi kölcsönt.

Alispáni rendelet az autóközlekedés rendszabályozásáról. — A közigazgatási bizottság júniusi ülése.

Csongrádvármegye közigazgatási bizottsága kedden, f. hó 14-én tartotta alsótá-káchi Farkas Béla dr. főispán elnöklése mellett június havi ülését.

Az ülés megnyitása után Csergő Károly dr. alispán terjesztette elő május hóra vonatkozó jelentését, melynek Csongrádot is érdeklő passzusait alább közöljük:

A pénzügyminiszter körrendelete a fagykárokról.

A m. kir. pénzügyminiszter ur körrendeletet adott ki abban az irányban, hogy a folyó évi május hó 11-ike és 16 között fel lépett fagy által okozott károkat földadó elengedés céljából a károsultak jelentésük be. A rendelet szerint a károsultaknál a földadó behajtása a várható adótörlesztés erejéig a tör-
lési jegyzék kiadásáig függőben tartandó, azon adózók részére pedig, akiknek a fagy által megsemmisített termésből várható bevétele a fő jövedelem forrása volt, méltányos fizetési halasztás engedélyezendő.

Kártérítés a külföldi kölcsön visszautasítása miatt.

Csongrád r. t. város még 1925. év július havában 3 milliárd korona külföldi kölcsön felvételét határozta el, később azonban az e tárgyban hozott határozatát visszavonta. Most a Belügyminiszter ur a lefolytatott tárgyalások alapján *e visszavonás folytán felmerült kamatköltség címén 816 pengő 70 fill., vagyis 10,208 772 K. kártérítési összeg megfizetésére kötelezte*

a várost azzal, hogy amennyiben e kötelezettségének nem tenne eleget, ezen kártérítés behajtása végett további lépések fognak a város ellen foganatba tétetni.

Az utóbbi időben igen sok panasz merült fel amiatt, mert a minél nagyobb számban közlekedő személy- és teher-automobilok vezetői nem tartják be a szabályokat s emiatt a közúti közlekedésnél gyakran balesetek és súlyos károsodások fordulnak elő. Ez okból az automobilok megrendszabályozása céljából szigorú rendeletet adtam ki, amelyben utasítottam a rendészeti hatóságokat, hogy az automobilok közlekedési szabályainak betartását teljes szigorúsággal ellenőrizzék és mindazon esetben, amikorra e tekintetben a legcsekélyebb rendellenesség, vagy tulkapások fordulnak elő, szigorú megtorlást alkalmazzanak.

A jelentést a bizottság egyhangúlag tudomásul vette, majd az előadók tették meg előterjesztéseiket.

A főispán is résztvesz a vásárhelyi gazdanagygyűlésen.

Megírtuk, hogy vasárnap, f. hó 19-én Hódmezővásárhelyen kerületi gazdanagygyűlés lesz, amelyen Mayer János földművelésügyi miniszter és Schandl Károly dr. államtitkár is részt fognak venni. Az impozáns ünnepségen, értesülésünk szerint részt fog venni alsótá-káchi Farkas Béla dr., a vármegye főispánja is.

BANK!

Az Alföldön legolcsóbb kamattal mellett

BANK!

azonnal folyósít bármilyen nagyságú kölcsönöket, külföldi kifizetéseket eszközöl, idegen pénzeket vesz és becsereél, tőzsdei megbízásokat elfogad és tőkéjét a legmagasabb kamattal gyümölcsözteti

TÓTH DÉNES bank és pénzváltóüzlete Csongrád, Kossuth tér 15. szám.

Saghy Mihály tüzelőanyag és mezőgazdasági gépkereskedése Kossuth utca 17.sz.

„FORD” gyártmányok képv. Luxusautók, teherautók, alvázak, alkatrészek gyári áron. Autóbenzín, petróleum, autóolajok, gépszir stb. állandóan raktáron — viszonteladásra. „Kühne” mezőgazdasági géplerakat. árusítás részletfizetésre is.

98—99%-os külföldi rézgalic nagyban és kicsinyben. Mész, kristályszóda, mütrágya (szuperfoszfát), konyhasó viszonteladónak. Katranypapír szigetelő állandóan raktáron. „GENERALI” biztosító intézet ügynöksége.

Tüzifa, hazai és külföldi szén, kokszt hazaszállítva. Csépléshez

I. a. darabos porosz szén legjutányosabban előjegyezhető, viszonteladónak a rendes bányá-áron, kedvező fizetési feltétellel.

Szentes védekezik az áramszolgáltatás miatt elhangzó csongrádi panaszok ellen.

Az áramszolgáltatás zavarainak a villamosművek szerint a csongrádi vezeték „születési hibái” az okai. —

A legutóbbi zavar „merénylők” műve

A képviselőtestület legutóbbi ülésén tudvalevően éles kifordások hangzottak el a szentesi villamosművek ellen, a csongrádi villamosvilágítás sűrűn előforduló zavarai miatt és a panaszos felszólalások hatása alatt a tanács kénytelen is volt a csongrádi hálózat kibővítésére tett előterjesztését visszavonni.

A panaszok jó részének kötelelességszerűen, egyik legutóbbi számunkban is helyet adtunk és ennek a cikknek a keretében megírtuk azt is, hogy a villamosvilágítás május 29—30-iki teljes, illetve 31-én már csak részleges fennakadásának az üzem vezetője, Cseuz Béla műszaki tanácsos május hó 31-én tett nyilatkozata szerint a transzformátorok átázása, illetve az így keletkezett földzárlat volt az oka. A villamos-telep megrongálása címén fejtegetést is tett ismeretlen tettesek ellen a csongrádi rendőrkapitányágon, ez a nyomozás azonban, — amint azt megírtuk — eredménytelen volt.

A szentesi villanytelep megsemmisítő hajandó elismerni azt, hogy Csongrád panaszai jogosak és minthogy a rendőri nyomozás tudtunkkal még azt sem igazolta be, hogy valóban ismeretlen tettesek merényletei okozták a világítási zavarokat, most már a csongrádi vezeték „születési hibáit” iparkodik minden baj okául feltüntetni.

El akarjuk azonban kérülni az elfogultságnak még a látszatát is és ezért az alábbiakban szövszerint közöljük a villamos-telep vezetőségének nyilatkozatát, amely különben a szentesi Alföldi Ujság f. hó 12-iki számában jelent meg:

— Több lámpát égetünk Csongrádon, — mondotta informátorunk, — és több fényerőt adunk, mint amennyire bennünk a szerződés kötelez.

Sajnos, a csongrádi vezeték születési hibáiban szenvednek,

amelyekért azonban Csongrád felelős, mert annak idején, amikor a vezetékeket és berendezéseket megépítette, nem látta meg, vagy nem javította ki. Ezt mi jól tudjuk s bár sok kötségtünkbe került, fokozatosan javítjuk a berendezést. Éppen a gondos kezelést mutatja az, hogy még a nem kifogástalan csongrádi berendezésekben sem fordultak elő nagyobb és tartósabb hibák. Ebben az évben is igen nagy összeget költünk a csongrádi hálózat kijavítására, rendben tartására: aránylag jóval többet, mint Szentesen, ahol a vezetékek és berendezések annak idején tartósabban és jobban épültek meg. — Csongrád áramfogyasztása fele a szentesinek, mégis aránylag több a kiadásunk a csongrádi berendezésekre.

— Az még sohasem fordult elő, hogy a bejelentés után 24 órán belül ki ne cseréltük volna az elromlott közvilágítási lámpákat. Ha zavarok elő is fordulnak nazyrítván, amiket végkép kiküszöbölni sehol a világon nem lehet, még kevésbé lépi vezetéknel. — akkor azokat a bejelentés vétele után nyomban rendbehozzuk.

— A transzformátorok túlterheléséről szó sem lehet, hiszen még télen, a legnagyobb megterhelés esetén sincsenek teljesen

kihasználva a csongrádi transzformátorok. Nincs is annyi fogyasztó Csongrádon, hogy túlterhelés előállhatna.

— Arról sem kaptunk soha értesítést, hogy a vezetékekben alacsonyabb feszültség lett volna valaha is, mint amennyire a szerződésben köteleztük magunkat.

— A többi vádakra csak azt mondhatom, hogy ha a csongrádiaknak bármilyen panaszuk van, akár a magán-, akár pedig a közvilágításra, akkor azokat a szerződés értelmében a város vezetőségének kell bejelenteni s ha akkor sem történik részünkről intézkedés csak akkor lehet ellenünk vádakkal föllépni.

— Végül arra az állításra, hogy a legutóbbi üzemzavart „a régi és túlterhelt transzformátoroknak” a nagy esőzés következtében történt átnedvesedése és kiégése okozta volna, csak annyit mondhatok, hogy a hivatalos vizsgálat alkalmával az elromlott transzformátorokban idegen drótdarabokat találtak,

amelyekkel szánt szándékkal idéztek elő földzárlatot ilyen drótdarabokat ugyanis az eső nem helezhet el sem a transzformátorokban, sem pedig egyebütt.

Hétfőn kezdi meg Csongrádon előadás-sorozatát a kecskeméti szintársulat.

A kitünő társulat műsorán a legpompásabb ujdonságok szerepelnek. — Olcsó bérletek kibocsájtásával akarja a társulat megkönnyíteni az előadások látogatását

Hosszu hónapokon át nélkülöznie kellett Csongrádnak a színi kulturát, a színházat, úgy, hogy a város színház-pártoló közönsége már már beletörődött abba, hogy mindaddig nem jön a városba társulat, míg megfelelő színház nem épül.

Végre is azonban a kitünő-hírű kecskeméti szintársulat, amelynek kerületébe sorozta a kultuszminiszter Csongrádot, elhatározta, hogy néhány hetes vendégszereplésre Csongrádra jön és itt, a Magyar Király színháztermében bemutatja a színműirodalom legnagyobb sikert elért termékeit.

A társulat, amelynek élén B. Bethlen László művezető-igazgató, karnagy áll, a vidéki színjátszás 24 legjobbnevű tagját egyesíti magában, repertoírja pedig feleleli mind azokat a prózai és operett-ujdonságokat, amelyek az elmúlt szezonban a fővárosi színpadokon a legnagyobb sikereket aratták.

Az előadás-sorozatot az eddigi tervek szerint a poetikusan finom Mikszáth-darab-bal, — „A Noszthy fiu esete Tóth Máriával” — nyitják meg. Kedden az „Aranyhattyu”, szerdán a „Te csak pipájlj Ladányi” kerül valószerűleg műsorra.

A társulat természetesen arra törekszik,

Nem hallgathatjuk el a diplomatikusan megszerkesztett nyilatkozat kapcsán néhány megjegyzésünket. Különösen három passzusra van észrevételünk, melyeket feltűnően szedettünk:

Elsősorban a „születési hiba” kérdését szeretnők tisztázni. A nyilatkozat szerint ezért Csongrád felelős. Tudtunkkal

a vezetékeket a szentesi telep építette, tehát az irásban elismert hibáért csakis és kizárólag ő a felelős.

Másodsorban tisztelettel és szerényen kérdezzük,

miért építették a szentesi hálózatot tartósabban és jobban, holott a Csongrád-dal között szerződés 30 évre szól és ennek leteltével a hálózatot használható, üzemképes állapotban kell átadni?

Csak nem azért építették kevésbé jól és tartósan, mert 30 év múlva amugy is át kell adni a hálózatot?

Végül pedig ismételtelen megjegyezzük, hogy azt az „állítás”, hogy a legutóbbi üzemzavart az esőzés okozta, a nyilatkozásra legilletékesebb Cseuz Béla műszaki tanácsos május 31-én tett kijelentése nyomán kockáztattuk meg.

Mindenesetre pedig hálásan köszönjük — (abban a reményben, hogy az illetékesek illetékes helyen hivatkozni foznak a fenti nyilatkozat kiemelt passzusaira) — az ismeretlen nyilatkozónak, hogy a nyilvánosság előtt beismeri, hogy a villanytelep 30 éves szerződés dacára kevésbé jól építette meg Csongrád villanyhálózatát.

hogy a közönség minél szélesebb rétegei számára tegye hozzáférhetővé előadásait és ezért — bár amugy is mérsékelt helyárakat léptetett életbe (a legdrágább hely 2 pengő, állóhely 40 fillér) — a köztisztviselők számára 20 százalékos kedvezményt ad, azonkívül 10—10 szelvényvel jegyfüzeteket bocsájt ki, amelyek természetesen 10, tetszésszerinti előadásra érvényesek s amelyeknek ára 20 pengő helyett 16 pengő.

Szelvényeket B. Bethlen László igazgatónál a Magyar Királyban lehet váltani.

*** * CSAK pálya. * ***

Ma délután fél 6 órakor a

KSC—CSAK

barátságos mérkőzést játszik.

Előtte, fél 4 órakor

Kkfélegyházi SC—CsAK ifj. játszik.

A Nőegylet Elnöknőjéhez. (Özv. dr. Nagy Sándorné távozására.)

Bucsuzol Nagyaszonny, elhagyod városod,
Hoi annyi könnyet törött le kezéd.
Az Isten áldjon, légy boldog és áldott,
Itt szegények szívébe véstéd a neved.

Pici kis gyermek ajkai imát rebegnek
Teértes Nagyaszonny, áldott szivedért,
Hiszen te ott voltál, mindig segítettél
Minden egyes szegényt, akit csak bánat ért.

Az Isten áldjon! Siratni fog téged
Ennek a városnak apraja-nagyja,
Isten Veled és kísérjen áldó keze
Csongrádi szegények segítő jó anyja.

Kiss István.

HIREK.

— Urnapján a CsAK-ot verő KSC —
vasárnap pedig a szegedi elsőosztályu „Ki-
tartás” Egyetemi Atlétikai Club jön Csong-
rádra. Még élénk emlékezetében van minden-
kinek a KITE mérkőzés helyett Kiskunfélegy-
házán három héttel ezelőtt lejátszott KSC
— CsAK barátságos mérkőzésen a CsAK ot
ért 5:2-es szégyenteljes vereség. A mérkőzés
elvéstésében nagy szerepet játszott a tartal-
ékos védelem, de Kern ur (KTK játékos)
bíráskodásáról sem kell megfeledkeznünk,
akinek előre megfontolt szándéka volt a
csapatot megveretni. Távol áll azonban a
KSC tudásának lekicsinylése, mert az utóbbi
időben határozottan sokat javult s a KITE
feloszlásával nagymértékben meg is erősödött.
Ha a CsAK ki akarja köszörülni a csorbát,
azt csak erős küzdelemmel és tökéletes já-
tékkal érheti el. Remélhetőleg a csapat át-
érzi a mai mérkőzés fontosságát s igyekezni
fog a hazai pályán is beigazolni jó hírnevét
s a küzdőemből győztesen fog kikerülni. A
mérkőzés előtt fél 4 órai kezdettel a fenti
csapatok ifjúsági csapatai mérkőznek.

— Kacsóh Gyula dr. ügyvédi irodáját
Kossuth-tér 15. sz. alatt megnyitotta. 3x1

— Az Urania Mozgó mai műsordarabja:
Az elsodort kastély. Kanadai történet 8 feje-
zetben. Gerald Grenfel több hónapi távollét
után boldogan érkezik meg imádott felesé-
géhez, akit egy idegen férfi karjaiban talál.
Gerald abban a pillanatban lövi le az ud-
varlót amint az ablakon át akar menekülni.
Gerald féltőként rohan ki a viharos éj-
szakába. Célátalanul bolyong Montreal utcáin
és szomorú vándorlása közben eljut Kanada
erdős rengetegébe. A kanadai rengeteg kö-
zepén áll a Fontenoy-kastély. Itt él Gaston
de Fontenoy unokájával, Mariannal, akinek
életét Grenfel menti meg. Marianne belesze-
ret megmentőjébe, aki kimentti őt annak a

férfinak a karjai közül is, aki annakidején
Gerald volt feleségét is elcsábította. Hatal-
mas vihar tör ki eközben, amely elsodorja
a kastélyt. Az árvízben halálát leli a csábító
és Grenfel Mariannal új boldog életet kezd.

— **Zöld buzát a legmagasabb
áron a Hangya vesz.**

— 30.000 pengőt nyerhet, ha Szilber-
nél vásárol 2 pengőért egy államsorsjegyet.
Huzás 1927. június 30 án.

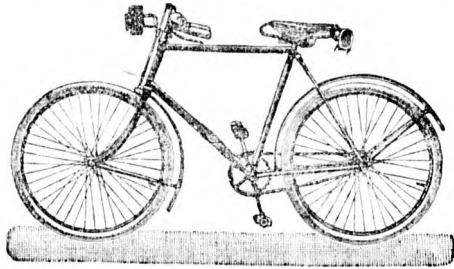
— **Baba táncanfolyam kezdődik**
1927. június hó 18-án, szombaton délelőtt
10 órakor a Polgári Körben. 4—4

Gyógynövényeket

a legmagasabb napi árban vásárolunk!

Ezidőszerint székfűvirág, szarkalábvirág, pi-
pacsszirom, buzavirágzirom, fehérarvacsalán-
virágzirom, csalánlevél, kerekmályvalevél,
orvosi bolyhos pemetefű, bodzatavirág, ké-
sőbb kőrisbogar, maszlaglevél, beléndeklevél
és hársfavirág gyűjtendő Sziveskedjék kész-
letét nekünk felajánlani és gyűjtéséről ben-
nünket állandóan tájékoztatni. Csomagoláshoz
a szükséges zsákokat mi adjuk és nagyobb
mennyiséget a feladóállomáson veszünk át.
Hydroflora r. t. Gyógynövényosztálya
Budapest, VI. Király utca 12. x

Idő--pénz!



**Fősvény kétszer költ,
Rest többször fárad,
Engel Mihály kerékpárján
Olcsón, gyorsan járhat.**

Szakál Ferenc

gyorsteherautójával
szállít árut, terményt. Átköl-
tőzködést gyorsan, olcsón esz-
közöl helyben és vidéken.

Cím URI UTCA 24. 6x

Közérdekű könyvek, amiket mindenkinek olvasni kell.

Dr. Káldor: **Hogyan kerüljük el a korai
öregedést?** Bolti ára . . . 3 P.

Dr. Földes: **Orvosi tanács fiatal anyák-
nak.** Bolti ára 3 P.

Dr. Klemperer: **A tüdő tuberkulózisa és
annak gyógyítása.** Bolti ára 5'60 P.

Dr. Kromayer: **Bőr és nemi betegségek.**
(Azok gyógyítása és receptgyűjtemény)
Bolti ára 8 P.

Megrendelhető a **Csongrádi Ujság**
könyvosztályánál utánvétellel, vagy az
összeg és 40 f. portó beküldése
ellenében.

Értesítés.

Városi Népkerti vendéglőmben,
állandóan 14 fokos „Dupla már-
ciusi” sört mérek poharankint
40 fillérért Ó rizling és siller
édeskés bor literje 2 pengő.

Ünnep és vasárnap délelőtt 10 órá-
tól, hétköznapokon délután 3 órától a
kerti vendéglőm nyitva van.

Zenét a szegedi ifj. Rác Zósef
jónévű zenekara szolgáltatja.

Esténként kitünő konyha!

Pontos kiszolgálás!

Elsőrangú italok!

Szives támogatást kér:

Kaszanitzky István

4—2

vendéglős.

A világhírű eredeti angol 10-8

The Champion kerékpárokat

havi 20—30 pengős részletre. Ke-
rékpáralkatrészeket nagybani gyári
árban. Árjegyzék 500 képpel ingyen. Külső
gummi 6'80, belső 2'10-től feljebb. **Láng
Jakab és Fia** kerékpár- és gumminagyke-
reskedők, Budapest, VIII, József körút 41. sz.



Cseh Pál Utóda

vasüzlete Csongrád Piactér. Telefon: 12.

Cégtulajdonos:

Reichlinger István.

A Hoffherr és Schrantz Clayton Shurtleworth Magyar Gépgyári Művek vezérképvisellete és gyári
lerakata Csongrád és környékére.

Raktáron tartja és eredeti gyári áron ajánlja Magyarországon még eddig nem készített teljesen új típusu Hoffherr gyártmányú kizárólag
acélból készült tükörpáncél kormány „DIADAL” jelű ekéket teljesen szavatosság mellett,

vetőgépeket, szecskavágókat, répavágókat, morzsolókat, járgányokat,
darálókat konkolyozókat, rostákat, mérlegeket stb. nagy választékban.

Szállítja továbbá a legjobban bevált Hoffherr nyersolajtraktorokat, cséplőgépeket, gőz, szivógáz és benzín lokomobilokat, magánjáró moto-
rokat, motoros szecskavágókat és az összes malomberendezési cikkeket, melyekről árajánlattal készségesen szolgál.

Kedvező fizetési feltételek!

Gépeket új buzáért is árusítok!

Mielőtt gépszükségletét beszerezné, raktáramat tekintse meg. Egyben tudatja, hogy a sodronyfonat
gyártását megkezdte és azokat a legolcsóbb napi áron árusítja.

Eredeti Winter kocsifengelyek, Wermorel permetezők, vas, szerszám, műszaki cikkek,
olajárak, vízvezeték csövek és kufelszerelési cikkekben legelőnyösebb beszerzési forrás.

Popper Manó

vas és gépüzletét f. évi június 12-én az Erzsébet szálloda sarokhelyiségébe helyezte át.

— Diákkurzus a Polgári kör nagytermében. 1927. évi június hó 30-án, csütörtökön reggel 8 órakor kezdődik. Jelentkezni és beiratkozni már most lehet Huberth lakásán, Jókai Mór utcai lakásán. 4x2

Apróhirdetések

Ebben a rovatban 10 szóig 32 fillérért közlünk hirdetéseket. Minden további 4 szó 8 fillér.

Gazdasszonynak mennék magános urhoz, vagy özvegy parasztagzához. Cim Szivák tér 10.

Üzlethelyiség és lakás hasznosbérbe kiadó. Andrassy utca 44. sz. 3—1

Szentesi utca 4 sz. alatt 3 szobás lakás üvegezett verendával kerttel és külön bejáratú kiadó szeptember 1.-re. 3—2

Özv. Kocsis Józsefnének 38 kishold szántó-földje hasznosbérbe kiadó. Értekezni lehet Jegenye utca 34 szám. 3—2

Egy jókarban lévő ebédlő olcsón eladó. Megtekinthető Vásártér 1 szám alatt, a trafik mellett. 3—2

Mencser András borbélymesternek 3 és fél hold kilencesi földje szabadkézből eladó. értekezni lehet Kossuth F. u. 7. szám 3vü2

Tancos Mihálynének fél hold szőlő, 3 házrész Bökény, 2 házrész Kiserét, 2 házrész Patika és 6 házrész Bokros földje terméssel együtt eladó. Érdeklődni Zrínyi utca 6. szám, Tancos Mihálynál. 2ü2

Justin Imrénének 37 hold tanyaföldje hasznosbérbe kiadó. Vas Márton és Mészáros Károlyné földje szomszédságában, értekezni minden nap Sugár utca 1. szám. 3vü2

Négy házrész Kilences, továbbá négy kis hold föld a Kápolna dűlőben szabadkézből eladó. Érdeklődni lehet dr. Ság Lajos ügyvédnél. 3vü2

Műhely áthelyezés.

Kádarműhelyemet Kossuth F. utca 17. szám alól Zsilip u. 2. sz. alatti saját házamba helyeztem át. Megrendelőim szíves bizalmát továbbra is kérve,

7x

kiváló tisztelettel

Gyuricza József kádár-mester.

Építéshez kitünő minőségű **fehér, darabos kő** báró Maillet Nándor tályai kőbányájából szerezhető be legjutányosabban Levélcim Nagy Ármin 5v4 kőbányavállalata TÁLLYA (Szerencs mellett.) Telefon 6. szám. Viszonteladók kerestetnek

Szobafestést

izléses kivitelben, mérsékelt áron készít

SZEKERES és LOVAS

Pacsirta u. 42.

Thököly u. 31.

Üzletmegnyitás.

Van szerencsém Csongrád város és vidéke közönségének tudomására hozni, hogy **Csongrádon, a Kossuth Ferenc utca 3. szám alatt (Csejthez-féle ház)** a mai kor igényeinek megfelelő

modern szücsüzletet

nyitottam. Elfogadok minden e szakba vágó munkát u. m.: **női és férfi bundák, kabátbélések elkészítését, átalakítását és javítását.**

Téli ruhák és szőnyegek nyári gondozását és moly elleni megóvását szintén vállalom. A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve, vagyok

kiváló tisztelettel

Egy jó házból való fiu tanulónak felvétetik. **Takács György szücsmester.**

A Magy. Kir. Államvasutak Gépgyára vezérügynökségének kerületi képviselője



Engel Mihály fűszer és gépkereskedő Csongrad, Kossuth F. u.

34. szám. Telefon 39.

Legolcsóbb bevásárlási forrás

e szakmában,

kedvező fizetések mellett.

Árusít: kerékpárokat, varrógépeket, sport- és gyermekkocsikat, gummiárukat, villanyfelszereléseket, gazdasági eszközöket, ekét, boronát, vetőgépet, cséplőgarnitúrát, szántó és nyersolaj traktorokat, motoros darálókat, szecska- és favágógépeket, teher- és személyautókat, mindenféle kenőolajokat.

Szakszerű gépjavító és villanyfelszerelési műhely az udvarban.